



CLATRONIC®

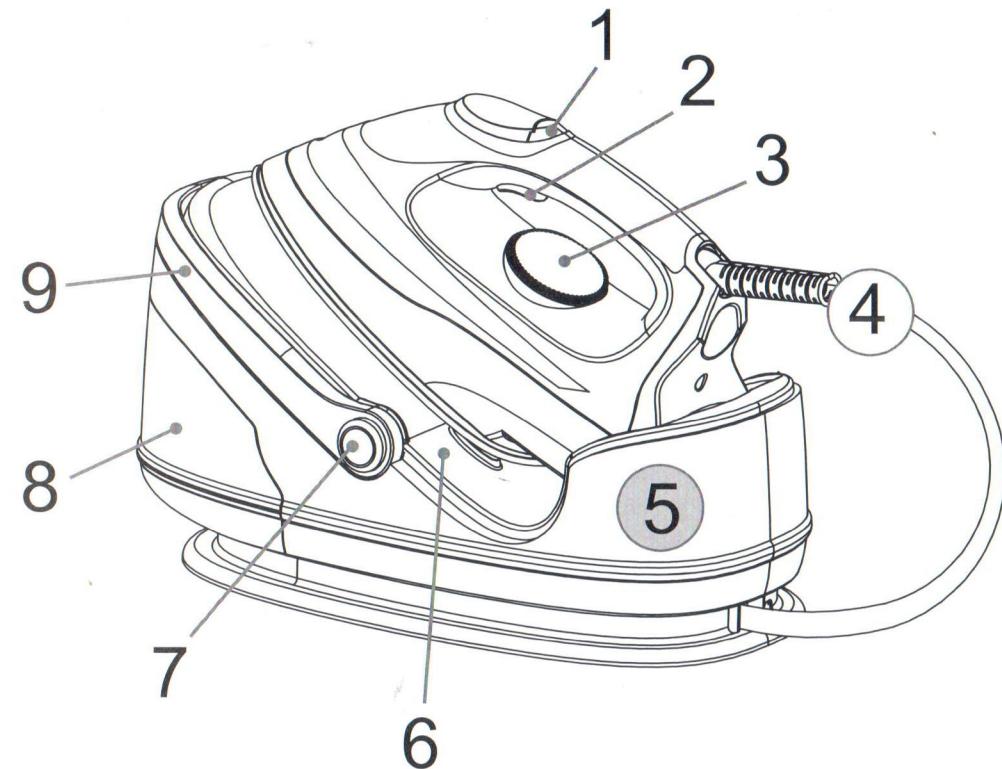


Паровой утюг CLATRONIC DBS 3461

Руководство по эксплуатации

Оглавление

Обзор компонентов.....	стр. 3
Руководство по эксплуатации.....	стр. 4
Технические характеристики.....	стр. 10



цие правила техники безопасности

После использования прибора тщательно читайте руководство по эксплуатации и сохраните его, а также гарантийный талон, чек и по возможности коробку с внутренней упаковкой. При передаче данного прибора другим людям приложите к нему руководство по эксплуатации.

Прибор предназначен исключительно для домашнего применения в предусмотренных случаях. Данный прибор не подходит для коммерческого использования. Не используйте прибор вне помещения. Избегайте

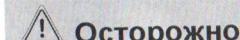
действия жара, прямых солнечных лучей, влажности (не держите его в какую-либо жидкость) и острых углов. Не держите прибор влажными руками. Если прибор влажный или мокрый, медленно отключите его от розетки.

При очистке или складывании, если прибор не используется, следует выключить его, соединить вилку шнура питания в розетки (тянуть следует за саму вилку, а не за шнур) и отсоединить отключенные принадлежности. Не эксплуатируйте прибор без осмотра. Покидая комнату, всегда выключайте прибор. Соединяйте вилку от розетки. Следует регулярно проверять прибор и шнур питания на наличие признаков повреждения. При их наличии следует прекратить эксплуатацию прибора.

- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обращайтесь к авторизованному техническому специалисту. Чтобы предотвратить опасные ситуации, неисправный кабель следует заменять у производителя, в нашей службе по обслуживанию клиентов или при помощи квалифицированного специалиста. Новый кабель должен быть того же типа.
- Используйте только оригинальные запасные части.
- Уделите особое внимание разделу «Особые правила техники безопасности».

Дети и инвалиды

- В целях безопасности ваших детей, держите все компоненты упаковки (пластиковые пакеты, наполнители, пенопласт и т.д.) в недоступном для них месте.



Внимание! Не позволяйте маленьким детям играть с фольгой, это грозит удушьем!

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или же недостаточным опытом и/или знаниями. Такая эксплуатация возможна только при наблюдении лица, отвечающего за безопасность вышеуказанных лиц, или изучившего руководство по эксплуатации данного прибора.

Необходимо наблюдать за детьми, чтобы они не играли с устройством.

Символы, использованные в данном руководстве по эксплуатации

Важная информация, влияющая на вашу безопасность, помечена соответствующим образом. Необходимо строго следовать данным указаниям, чтобы предотвратить несчастные случаи и повреждение прибора:



Осторожно:

Этот символ предупреждает о возможной угрозе здоровью и риске получения травм.



Внимание:

Этот символ указывает на возможность повреждения прибора или других предметов.



Примечание:

Этот символ указывает на подсказки и полезную информацию.

Особые правила техники безопасности

⚠ Осторожно:

Рабочая поверхность утюга быстро нагревается и медленно остывает. Не касайтесь ее! Если утюг не используется, его следует убрать на хранение! Выберите надежное место для размещения базы утюга. Поверхность должна быть:

- ровной
- устойчивой
- жароустойчивой

Перед заполнением резервуара для воды отсоедините шнур питания утюга от розетки.

Резервуар следует заполнять только до верхней отметки. Избегайте избыточного заполнения! Максимальная вместимость воды: 1,7 л.

- Не перегибайте соединительный шланг (4)!
- Этот прибор следует использовать только для утюжки одежды и тканей!
- Не оставляйте утюг, подключенный к розетке, без присмотра.
- Не эксплуатируйте утюг, если он падал, имеет видимые признаки повреждения или утечки жидкости.

Обзор компонентов

- 1 Контрольный индикатор температуры
- 2 Кнопка подачи пара
- 3 Регулятор температуры
- 4 Соединительный шланг
- 5 База
- 6 Подставка для утюга
- 7 Кнопка «UNLOCK» для разблокирования утюга
- 8 Резервуар для воды с фильтром накипи
- 9 Рукоятка

Что показано:

Кнопка «RELEASE» под резервуаром для воды, позволяющая снимать резервуар.

Инструкции

Распаковка

Удалите защитную фольгу и наклейки с рабочей поверхности утюга.
Полностью размотайте шнур питания.

Подключение к электросети

Убедитесь, что напряжение, на которое рассчитан утюг (см. паспортную табличку) и напряжение сети совпадают.
Вилку шнура питания можно подсоединять только к правильно установленной розетке сети 230 В 50 Гц с заземляющим контактом.

Мощность

Базовая станция утюга имеет общую максимальную мощность в 2200 - 2400 Вт. При такой нагрузке рекомендуется использовать отдельную линию, защищенную при помощи бытового автоматического выключателя на 16 А.

⚠ Внимание: перегрузка!

- При использовании удлинительных кабелей их сечение должно составлять не менее 1,5 мм².
- Не используйте какие-либо тройники, так как мощность данного прибора крайне высока.

Регулятор температуры на утюге (3)

Символы на регуляторе соответствуют следующим настройкам:

- (синтетика, шелк) низкая температура
- ● (шерсть) средняя температура
- ● ● (хлопок, лен) наивысшая температура

Резервуар для воды (8)

- Резервуар для воды оснащен утопленным зажимом на дне для снятия.
- Защелка резервуара для воды также является картриджем фильтра от накипи. Чтобы наполнить резервуар, извлеките картридж.
- Объем резервуара составляет 1.5 л.

Вода

Используйте только водопроводную или дистиллированную воду.

Не заливайте резервуар воду из батареи отопления, сушилки для одежды и воду, содержащую добавки (такие, как крахмал, отдушка, смягчитель или другие химикаты).

Это может повредить утюг из-за образования осадка в паровой камере. Этот осадок может загрязнить ткань, вытекая из отверстий на рабочей поверхности утюга.

Эксплуатация

Первая эксплуатация

- Очистите базу утюга при помощи слегка влажной ткани.
- Чтобы удалить все осадки до первой эксплуатации утюга, проведите им несколько раз по старой чистой ткани.

Утюжка без пара

⚠ Примечание:

Отсортируйте предметы одежды в зависимости от их температуры утюжки.

Перед включением прибора всегда выставляйте значения регуляторов температуры и пара на «MIN».

- Поместите утюг на подставку (6).
- Подключайте аппарат только к правильно установленной безопасной розетке сети 230 В/50 Гц.
- Установите значение температуры при помощи регулятора (3). При утюжке изделий из деликатных тканей используйте настройку с минимальной температурой.

⚠ Примечание: Контрольный индикатор (1) на утюге указывает на его нагрев. При достижении заданной температуры индикатор погаснет. Теперь можно начинать утюжку.

- Завершив эксплуатацию, следует установить регулятор температуры на «MIN» и отсоединить утюг от розетки (контрольный индикатор погаснет).

/тюшка с паром

⚠ Осторожно:

Утюг испускает большое количество горячего пара. Остерегайтесь ожогов.

⚠ Внимание:

- При эксплуатации парового утюга убедитесь, что резервуар для воды всегда заполнен до требуемого уровня.
- Картридж фильтра от накипи должен быть установлен всегда, даже если вы используете дистиллированную воду.

⚠ Внимание: Первая эксплуатация:

Выполните следующие действия:

- Резервуар следует заполнять только до верхней отметки. Избегайте переливания!
- Закройте резервуар для воды и поставьте его на базу.
- Подключите базовую станцию к розетке сети 230 В/50 Гц с заземляющим контактом.
- Выберите требуемую температуру в диапазоне от ● ● до ● ● ●. На утюге загорится индикатор.
- Дождитесь нагрева рабочей поверхности утюга. По достижению заданной температуры индикатор погаснет.
- Нажмите и удерживайте кнопку подачи пара (2) в течение как минимум 1 минуты, или до тех пор, пока из отверстий на рабочей поверхности не пойдет пар.

Это время необходимо для нагрева утюга.

⚠ Примечание:

Не используйте отпаривание, если значение регулятора температуры менее ● ●. Вода может выливаться из отверстий на рабочей поверхности утюга.

Вертикальное отпаривание

Этот режим используется для выпуска струи пара в вертикальном направлении.

⚠ Осторожно:

Никогда не направляйте струю пара в других людей. Остерегайтесь ожогов.

Повесьте ваше белье на вешалку и обрабатывайте утюгом на расстоянии примерно 2 – 3 см.

Как пополнить запас воды во время эксплуатации утюга?

Не допускайте полного опустошения резервуара, пополняйте запас воды в нем.

- Поместите утюг на подставку (6).
- Установите значение температуры «MIN».
- Отсоедините вилку шнура от сети электропитания.
- Чтобы снять резервуар, нажмите кнопку «RELEASE» под ним.
- Извлеките картридж фильтра от накипи.
- Заполните резервуар до верхней отметки. Избегайте переливания!
- Снова вставьте картридж фильтра от накипи, затем вставьте резервуар в базу.
- Теперь можно продолжать утюжку.

После завершения работы

- Завершив эксплуатацию, следует установить регулятор температуры на «MIN» и отсоединить утюг от розетки (контрольный индикатор погаснет).
- Отсоедините вилку шнура от сети электропитания.
- Слейте воду из резервуара.
- Дайте аппарату остывть, прежде чем убирать его на хранение.

Очистка

⚠ Осторожно:

- Перед очисткой всегда отключайте шнур питания!
- Дождитесь полного остывания аппарата!
- Ни при каких обстоятельствах не погружайте прибор для очистки в воду. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

⚠ Внимание:

- Не используйте проволочную щетку или какие-либо абразивные материалы.
- Не используйте какие-либо кислотные или абразивные моющие средства.

Для очистки корпуса используйте слегка влажную ткань.

- Очистите рабочую поверхность и остальные части утюга при помощи слегка влажной ткани.
- Оставшуюся воду в резервуаре можно не выливать. Однако, ее следует слить, если она находится в резервуаре в течение долгого времени.

Устранение неполадок

Неполадка	Возможная причина	Решение
Прибор не работает	Неисправность розетки электросети	Подключитесь к другой розетке.
При выпуске пара возникает громкий шум.	Резервуар пуст.	Проверьте резервуар. Долейте воды.
Прибор внезапно прекращает работу.	Не перегружена ли электрическая цепь?	Проверьте предохранители домашней проводки.



Значение символа «Мусорный бак»

Позаботьтесь о нашей окружающей среде, не выбрасывайте электроприборы вместе с бытовым мусором.

Устаревшие или неисправные электроприборы следует сдавать в пунктах приема.

Просим вас помочь избежать потенциального воздействия на окружающую среду и здоровье людей, вызванного неправильной утилизацией отходов.

Вы вносите свой вклад в переработку и другие виды утилизации старых электрических и электронных приборов.

Информацию о пунктах приема вам предоставит местный муниципальный орган.

Технические характеристики

Модель:.....DBS 3461
Источник питания:.....220-240 В~, 50/60 Гц
Потребляемая мощность.....2000-2400 Вт
Класс безопасности:.....I
Максимальная вместимость
резервуара:.....1,7 л
Масса нетто:.....3,3 кг

Данное устройство соответствует всем текущим директивам СЕ, таким как директивам относительно электромагнитной совместимости и низкого напряжения, а также было произведено с учетом последних правил безопасности.